



江 晨 总审订版

车尔尼 作品 599

钢琴初级练习曲

Czerny

上海教育出版社

江晨 总审订

林姝 肖舟 宋忆 唐川 审订

车尔尼 作品 599

钢琴初级练习曲



上海教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

车尔尼钢琴初级练习曲: 作品599 / 江晨总审订. —上海:
上海教育出版社, 2008.8
ISBN 978-7-5444-1934-5

I. 车… II. 江… III. 钢琴—练习曲—奥地利—近代
IV. J657.411

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第117532号

车尔尼钢琴初级练习曲 作品 599

总 审 订 江 晨
审 订 林 姝 肖 舟 宋 忆 唐 川
责任编辑 朱艳林
封面设计 方 舟
书 号 ISBN 978-7-5444-1934-5/J·0075
出版发行 上海世纪出版股份有限公司
上海教育出版社
经 销 各地新华书店经销
印 刷 上海界龙艺术印刷有限公司
地 址 上海市天钥桥路180弄2号204室
邮 编 200030
网 址 www.ewen.cc
开 本 960x640 1/8
印 张 11.5
版 次 2008年8月第一版
印 次 2008年8月第一次印刷
印 数 1-5,000册
定 价 18.00元

序

巴赫 (Johann Sebastian Bach, 1685-1750), 德国作曲家、管风琴家。他最擅长用严密工整的复调形式来表现人们丰富的内心世界, 是键盘乐器艺术史上里程碑式的人物。《初级钢琴曲集》(安娜·玛格达勒纳的笔记本)、《小前奏曲与赋格》和《创意曲》成为近三百年来不可或缺的钢琴基础复调教本。

车尔尼 (Karl Czerny, 1791-1857), 奥地利钢琴教育家、演奏家、作曲家。他是伟大音乐家贝多芬的学生, 又是著名作曲家、钢琴家李斯特的老师。其一生在教学、演奏实践中总结了许多极其宝贵的训练经验, 编写了逾百种练习曲。在近二百年漫长的岁月中, 这些练习曲几乎成为世界各国每个钢琴学习者必练的教本! 其中使用最多的当数《钢琴初级练习曲》(作品 599)、《钢琴流畅练习曲》(作品 849)、《钢琴快速练习曲》(作品 299) 和《钢琴手指灵巧练习曲》(作品 740) 了, 就其训练的规范性、科学性和有效性, 至今还令人叹服。

拜厄 (Ferd Beyer, 1803-1863), 德国作曲家。他写过很多沙龙乐曲、钢琴改编曲和练习曲。其《钢琴基础教程》(作品 101) 长期被用作入门教材, 久盛不衰。

哈农¹ (Charles Louis Hanon, 1819-1900), 法国作曲家、管风琴家、音乐教育家。他作有多种钢琴练习曲、教材和论著。其中《钢琴练指法》历经百余年而仍被广泛运用。

上述作品, 已成为钢琴基础练习的常见组合教材。

改革开放三十年来, “钢琴热”持续升温, 中国钢琴家在世界乐坛频频夺魁。随着人民生活水平的提高和科技的发展, 学钢琴的人更多、面更广。从三四岁学龄前儿童, 到正在学习、工作的青壮年, 直至退休的老人, 都在孜孜不倦地弹着, 练着。有的想成为音乐家, 有的想加强修养, 有的为益智, 有的为健康, 有的为娱乐……各出版社也纷纷出版大量琴谱, 仅上述的常见组合教材就有多种版本, 他们都为促进钢琴事业发展做了大量工作。

新成立的“世纪音乐”本着“适合中国国情”、“以人为本”的宗旨, 要求在原有的基础上继续改进。经过反复磋商、研究, 推出系列新版本。其主要优点是:

一、关注视力健康 一般琴谱的符头偏小, 排列过密, 纸张较薄、过白、易透。低龄儿童的视力尚未发育健全, 成年人也有颇多近视、老花、眼疲劳的情况。这次特将符头适度放大、拉宽, 挑选更为合适的纸张, 印得更为清晰, 对保护儿童视力, 减轻成人特别是老人的用眼负担很有好处。其实, 让人看谱轻松点, 增加舒适度, 对提高兴趣、增强效率也有裨益。

二、适应手的条件 中国人的手相对较小, 中国儿童学琴起始年龄一般比欧美早 2-3 岁, 学琴者又以女性居多, 所以新版本将跨度较大的指法做了些调整。这样, 可以让中国的大部分学琴者弹得顺手, 而手大者的训练要求仍用括号保留。

三、力求合理正确 将一些表情符号和分句根据数个权威版本做了些处理, 对乐谱中的个别错音予以订正。

很高兴“世纪音乐”约请我为上述钢琴基础练习的常见组合教材做审订工作, 我即根据了解的情况并结合自己多年演奏、教学的体会, 做了如上改进。在此, 我恳切地希望得到专家和朋友们支持与帮助, 让新版本日臻完善。

钢琴是起源于欧洲的西方乐器, 沿用外国的练习曲与教材是很自然的。除了根据中国的特点做相应的改进之外, 我们更期待着充满中国风格的练习曲与教材多多涌现!

江晨

2008年于上海

¹ 《钢琴练指法》的作者 Hanon, 正确的译名应为“阿农”, 因为在法文中 H 是不发音的。但是我国钢琴教师和学生多年来习惯称为“哈农”, 已成了约定俗成的译名, 在此仍沿用之。

目 录

识别音符的初步练习·····	2
固定位置的五指练习·····	7
大指移位的初步练习·····	14
超过一个八度的白键练习·····	19
带有低音谱号的练习·····	24
带有升、降记号的练习·····	27
其他简单调性练习·····	30
休止符练习·····	34
附点练习·····	41
切分音练习·····	43
持续低音练习·····	44
半音练习·····	46
双音与和弦断奏练习·····	47
调性练习·····	48
带装饰音及不带装饰音的旋律练习·····	61
手指灵敏度练习·····	73

江晨 总审订

林姝 肖舟 宋忆 唐川 审 订

车尔尼 作品 599

钢琴初级练习曲

A stylized, handwritten signature of the composer Carl Czerny, written in a cursive script.

上海教育出版社

钢琴初级练习曲

作品599

识别音符的初步练习

[奥] 车尔尼
Karl Czerny

1

5 3 1 5 3 1

5 1 3 5 4 3 2 1

9 2 3 4 2 3 4 5 3

1 1 5 4 3 5

13 2 3 4 2 1 3 1

3 1 1 1 3 5 4 1

2

3 5 2 5 3 5 3 5 4 1

6 **3** 4 1 1 1 4 3 2

2 4 3 1 3 1 3 5 2 5

11 1 1 1 3 3 3 3 4 4 4

3 5 3 5 4 1 2 4 5 3 5

17 3 4 5 3 4 1 1 3 4

1 1 5 1 3 5 1

22 5 3 4 1 1 1 4 3 2

1 1 5 3 1 2 3 5 2 5

27 1 1 1 3 3 4 4 4

3 5 3 5 4 1 2 4 5 3 5

This musical score is for a piano piece, consisting of six systems of staves. Each system contains two staves (treble and bass clef) and includes various musical notations such as notes, rests, and fingering numbers (1-5). The score is divided into measures, with some measures containing repeat signs (double bar lines with dots). The piece concludes with a double bar line and repeat dots at the end of the final system.

System 1: Treble clef, measures 1-5. Notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. Bass clef: G3, F3, E3, D3, C3. Fingering: 1, 3, 5, 5, 5, 3, 2, 3.

System 2: Treble clef, measures 6-11. Notes: A4, G4, F4, E4, D4, C4, B3, A3, G3, F3, E3, D3. Bass clef: G3, F3, E3, D3, C3, B2, A2, G2, F2, E2, D2. Fingering: 4, 2, 3, 5, 1, 2, 1, 2, 3, 4, 5, 4.

System 3: Treble clef, measures 12-17. Notes: E4, D4, C4, B3, A3, G3, F3, E3, D3, C3, B2, A2, G2. Bass clef: G3, F3, E3, D3, C3, B2, A2, G2, F2, E2, D2, C2. Fingering: 5, 5, 3, 4, 2, 3, 1, 1.

System 4: Treble clef, measures 18-23. Notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4, B3, A3, G3, F3, E3, D3. Bass clef: G3, F3, E3, D3, C3, B2, A2, G2, F2, E2, D2, C2, B1, A1, G1. Fingering: 1, 2, 3, 1, 2, 3, 4, 4.

System 5: Treble clef, measures 24-29. Notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4, B3, A3, G3, F3, E3, D3. Bass clef: G3, F3, E3, D3, C3, B2, A2, G2, F2, E2, D2, C2, B1, A1, G1. Fingering: 5, 4, 3, 1, 2, 2, 3, 4.

System 6: Treble clef, measures 30-35. Notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F4, E4, D4, C4, B3, A3, G3, F3, E3, D3. Bass clef: G3, F3, E3, D3, C3, B2, A2, G2, F2, E2, D2, C2, B1, A1, G1. Fingering: 5, 3, 1, 2, 2, 4, 2, 1, 3, 1.

5

6

11

6

6

12

The image displays a musical score for piano, consisting of six systems of staves. Each system includes a treble clef staff and a bass clef staff. The score is annotated with various fingering numbers (1-5) and includes repeat signs. The systems are numbered 7, 5, 8, 7, 9, and 5 from top to bottom. The notation includes notes, rests, and complex chordal structures with multiple notes beamed together.

12

Musical notation for measures 12-16. Treble clef with a melodic line featuring slurs and fingerings (1, 5, 5, 1, 3, 2, 3). Bass clef with block chords and fingerings (4, 5, 4, 5).

6

Musical notation for measures 6-10. Treble clef with a melodic line featuring slurs and fingerings (2, 3). Bass clef with block chords and fingerings (5, 4).

11

Musical notation for measures 11-15. Treble clef with a melodic line featuring slurs and fingerings (5, 5). Bass clef with block chords and fingerings (4, 5).

13

Musical notation for measures 13-17. Treble clef with a melodic line featuring slurs and fingerings (1, 3, 2). Bass clef with block chords and fingerings (4, 2, 5, 1, 3, 4).

5

Musical notation for measures 5-9. Treble clef with a melodic line featuring slurs and fingerings (2, 5, 5, 4, 4, 3, 3, 2, 1). Bass clef with block chords and fingerings (5, 4).

9

Musical notation for measures 9-12. Treble clef with fingerings 2, 5, 3. Bass clef with fingering 5. Includes repeat signs and slurs.

13

Musical notation for measures 13-16. Treble clef with fingerings 1, 3, 5, 4. Bass clef with fingering 5. Includes repeat signs and slurs.

14

Musical notation for measures 14-17. Treble clef with fingerings 3, 1, 5, 4. Bass clef with fingerings 4, 1, 2, 1, 5, 1, 3, 1. Includes the word "legato".

5

Musical notation for measures 18-21. Treble clef with fingering 2. Bass clef with fingering 5. Includes repeat signs and slurs.

9

Musical notation for measures 22-25. Treble clef with fingering 4. Bass clef with fingering 5. Includes repeat signs and slurs.

13

Musical notation for measures 26-29. Treble clef with fingering 2. Bass clef with fingering 5. Includes repeat signs and slurs.

15

Musical notation for measures 15-17. The right hand features a continuous eighth-note pattern with fingerings 1 3 5, 3 3, and 2 4 5. The left hand provides a harmonic accompaniment with chords and fingerings 4 and 5.

Musical notation for measures 18-20. The right hand continues the eighth-note pattern with fingerings 3, 5 3 1, and 3. The left hand accompaniment includes fingerings 4 and 5.

Musical notation for measures 21-23. The right hand has fingerings 5 4 2, 4 2 5, and 3. A repeat sign is present between measures 22 and 23. The left hand accompaniment includes fingerings 5 and 4.

Musical notation for measures 24-26. The right hand continues the eighth-note pattern. The left hand accompaniment includes a fingering of 4.

Musical notation for measures 27-29. The right hand has fingerings 2 and 4. The left hand accompaniment includes fingerings 4 and 5. The piece concludes with a double bar line and repeat dots.

16

Musical notation for measures 16 and 17. The right hand features a continuous eighth-note pattern with slurs and fingerings 1 and 2. The left hand provides a harmonic accompaniment with chords and single notes, including a 4-fingered chord in the first measure.

4

Musical notation for measures 18 and 19. The right hand continues the eighth-note pattern with slurs and a 3-fingered chord in the first measure. The left hand accompaniment remains consistent.

7

Musical notation for measures 20, 21, and 22. Measure 21 contains a repeat sign. The right hand has slurs and fingerings 2, 4, and 3. The left hand accompaniment includes a 5-fingered chord in measure 20 and a 4-fingered chord in measure 22.

11

Musical notation for measures 23 and 24. The right hand has slurs and fingerings 1 and 5. The left hand accompaniment includes a 5-fingered chord in measure 23 and a 4-fingered chord in measure 24.

14

Musical notation for measures 25 and 26. The right hand has slurs and fingerings 5 and 2. The left hand accompaniment includes a 4-fingered chord in measure 25 and a 4-fingered chord in measure 26.

17

1 3 1 5 3

4 5

5

9

13

18

legato

1 2 3 2 1

1 2 4 5 3 1